

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 45 (2018)  
**Heft:** 2

**Vorwort:** El auge de los productos locales  
**Autor:** Lehtinen, Marko

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# El auge de los productos locales

- 5 Buzón
- 6 Tema clave  
El auge de las cervezas regionales
- 10 Política  
Las votaciones del 10 de junio  
Ayuda suiza para Libia  
Revuelo por la “aportación millonaria a favor de la cohesión”
- 16 Economía  
El camión que funciona con hidrógeno  
  
Noticias de todo el mundo
- 17 Serie literaria  
Un suizo en la jungla del sudeste asiático
- 18 Sociedad  
Fritz Osterwalder y el 68: cincuenta años después  
Albinen en busca de nuevos habitantes
- 22 Información de la OSE
- 25 news.admin.ch
- 28 Visto
- 30 Leído/Oído
- 31 Selección/Noticias



Carne de Argentina, fruta del Caribe, vino de Australia... Hasta hace poco prevalecía el lema: cuánto más lejano sea el país de origen de un producto, mejor. En un mundo cada vez más interconectado, consumir productos exóticos era sinónimo de modernidad. Y en la vida cotidiana, uno no quería perderse las oportunidades e insensateces de la globalización.

En la actualidad, es todo lo contrario: cuánto más cercano sea el lugar de origen de un producto, mejor. En estos últimos diez años, la conciencia respecto a los productos locales y de “origen equitativo” ha mejorado sustancialmente: ¿cuál es la huella ecológica de una botella de vino que ha recorrido medio mundo por aire? Sin embargo, no se trata únicamente de preocupaciones ambientalistas; se trata también de un interés por el entorno directamente perceptible y, a la postre, tal vez de un interés más profundo por la propia procedencia.

En Suiza, esta evolución ha llevado a muchos productores de alimentos a ofrecer especialidades locales: apuestan por el queso, el pan o el vino de origen regional. Existe una enorme demanda de variedades locales de manzanas, y si la carne procede del carnicero del pueblo vecino, el consumidor estará dispuesto a desembolsar un poco más.

La cerveza no se ha quedado al margen de esta evolución. En lugar de beber cerveza extranjera o nacional, los suizos optan cada vez más por las pequeñas marcas regionales. En tales condiciones, el número de cervecerías locales ha superado ya las 900. Si bien es cierto que este auge se relaciona con el derrumbe del gran cártel cervecero en 1991, como lo explica el artículo central de esta edición, al mismo tiempo es motivo de sorpresa y satisfacción observar cómo en los últimos diez años ha aumentado la afición de los suizos por los productos regionales: una tendencia que también se percibe en el ámbito de la producción de cerveza.

MARKO LEHTINEN, REDACTOR JEFE

Portada:

La cerveza local es cada vez más popular en Suiza.

Ilustración de iStock